

# SIEMENS

128324



\*SIRL12026637427\*

Siemens AG, DI LOG Export Center, Winter-Guenther-Str. 11, 90441 Nuernberg  
 Siemens S.p.A.  
 DIVISION SDF  
 PO Box 17154  
 20128 MILAN  
 ITALIEN

**Lieferschein  
 Dispatch Note  
 SIRL12026637427**

Datum / Date (dd.mm.yyyy) 13.11.2020

Bestellnummer / Order No.



Kundenauftrags-Nr. / Customer-Order-No.



|   |  |   |  |
|---|--|---|--|
| Kundenauftrags-Nr. / Customer-Order-No.<br>4500591369   |  | Kundennummer<br>Customer No.<br>A1010033  | Bestellnummer<br>Order No.<br>4517465899   |
| Ansprechpartner Besteller / Orderer Contact Person<br>Siemens Portugal Sergio Casoli<br>Tel: +351214178000<br>EMail:sergio.casoli@siemens.com |  | Bz-Datum<br>Order Date<br>13.11.2020  | OrgID Lieferer<br>Supplier No.<br>AV000624 |
| Versandanschrift / Ship to address<br>MAGNA PT SPA<br>VIA DEI CICLAMINI 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN   |  | Versandart · Freivermerk · Verpackungsart · Route /<br>Mode of dispatch · Freight term · Packing · Route<br>DDP<br>BENANNTER BESTIMMUNGSORT<br><br>D T C<br>Gebrueder Weiss GmbH IT1501<br>Italien->Land<br>Number of packages: 1 |  |
| Ansprechpartner Lieferer / Supplier Contact Person  |  | Gesamtgewicht / Total Weight<br>Netto/Net: 0,048 KG Brutto/Gross: 0,112 KG  |  |
| Pos / Item<br>S-Pos/Item  | Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service   | Menge / Qty<br>Einheit / Unit   | Gewicht in KG<br>Weight in KG              |
|   | Routing address:<br>Gebrueder Weiss GmbH<br>Donaustr. 126<br>90451 Nuernberg<br><br>Ordering customer:<br>MAGNA PT SPA<br>VIA DEI CICLAMINI 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN<br><br>Our VAT-ID : DE129274202  |   |  |
| 10<br>(003000)  | 6ES7972-0BB52-0XA0<br>Cust. part no.: 6ES7972-0BB52-0XA0<br>PB Connector, 90 Degree, with PG Socket<br>SIMATIC DP, Connection plug for<br>PROFIBUS up to 12 Mbit/s 90°<br>cable outlet, Insulation<br>displacement method<br>FastConnect, With PG receptacle | 1<br>PC   | 0,048                                      |

**MAGNA**  
 Cod.For. 91015014  
 30 NOV. 2020  
 "Ricevuto con riserva e verifica"  
 Firma [Signature]  
 Leggibile

ELE. 103293

5010876212  
 [Signature]

SIEMENS AG  
 Digital Industries  
 Leitung: Klaus Helmrich

Winter-Guenther-Str. 11  
 90441 NUERNBERG  
 Deutschland

Telefon: 0911-895-0  
 Fax: 0911-895-6274  
 www.siemens.com

Siemens Aktiengesellschaft: Chairman of the Supervisory Board: Jlm Hagemann Snaube; Managing Board: Joë Kaeser, Chairman, President and Chief Executive Officer;  
 Roland Busch, Klaus Helmrich, Cedrik Neike, Matthias Rebellius, Ralf P. Thomas, Judith Wiese  
 Registered offices: Berlin and Munich, Germany; Commercial registers: Berlin Charlottenburg, HRB 12300, Munich, HRB 6684

| Pos / Item<br>S-Pos/Item | Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service   | Menge / Qty<br>Einheit / Unit  | Gewicht in KG<br>Weight in KG |
|--------------------------|--|--|-------------------------------|
|                          | 15.8x 59x 35.6 mm (BxHxD)<br>PB-ANSCHL.-STECK., 90°, MITMIT PG-BUCHSE  |  |                               |
|                          | <p>HS Code: 85366990<br/>           AL: N ECCN: N<br/>           Country of Origin: DE Germany<br/>           PUL:<br/>           Pref-N: AL BA BW CA CH CL CO CR DZ EC EG GE GT HN IL<br/>                     IS JO KR LB LI LS MA MD ME MK MX MZ NA NI NO<br/>                     PA PE RS SV SZ TN TR UA XK ZA</p>  |  |                               |
|                          | M-Item :   |   |                               |
|                          | Cust. part no.:  |  |                               |
|                          | <p>Siemens shall not be obligated to fulfill this agreement if such fulfillment is prevented by any impediments arising out of national or international foreign trade or customs requirements or any embargoes or other sanctions.</p> <p>These items are controlled by the U.S. Government (when labeled with "ECCN" unequal "N") and authorized for export only to the country of ultimate destination for use by the ultimate consignee or end-user(s) herein identified. They may not be resold, transferred, or otherwise disposed of, to any other country or to any person other than the authorized ultimate consignee or end-user(s), either in their original form or after being incorporated into other items, without first obtaining approval from the U.S. Government or as otherwise authorized by U.S. law and regulations. Items labeled with "AL" unequal "N" are subject to European / national export authorization. Items without label or with label "AL:N" / "ECCN:N" or label "AL:9X9999" / "ECCN:9X9999" may require authorization from responsible authorities depending on the final end-use, or the destination.</p>   |  |                               |
|                          | <p>Supplier's declaration for products having preferential origin status Regulation (EU) 2015/2447<br/>           DECLARATION<br/>           I, the undersigned, declare that the goods listed on this document and marked with PREF-Y: and ISO alpha2 code 1) for each agreement country originate in the country indicated in PUL and satisfy the rules of origin governing preferential trade with the countries specified in PREF-Y: 2)<br/>           I declare that: No cumulation applied. 3)<br/>           I undertake to make available to the customs authorities any further supporting documents they require.</p>  |  |                               |
|                          | <p>Nuernberg, 13.11.2020, SIEMENS AG, DI LOG Export Center, Winter-Guenther-Str. 11, D-90441 Nuernberg</p>   |  |                               |
|                          | <p>i.V. Erdem Okuyucu                      i.V. Günter Friederich<br/>           CFT 6 2 2                                  CFT 6 2 3 3</p>  |  |                               |
|                          | <p>This supplier's declaration was generated automatically and is valid without a signature. It has the same effect as with a handwritten signature.</p> <p>1) The country codes in PUL and PREF-Y: correspond to the "ISO alpha2" country codes (in accordance with international standard ISO 3166). In field "PUL" the following countries: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK signify - European Community (CE) for Algeria, Chile, Israel, Jordan, Lebanon, Morocco, Mexico, Tunisia, Turkey - European Union (EU) for all other preferential agreement member states.<br/>           AL = Albania, BA = Bosnia and Herzegovina, CA = Canada, CH = Switzerland, CL = Chile, DZ = Algeria, EG = Egypt, GE = Georgia, IL = Israel, IS = Iceland, JO = Jordan, JP = Japan, KR = South Korea, LB = Lebanon, LI = Liechtenstein, MA = Morocco, ME = Montenegro, MD = Moldova, MK = Macedonia, MX = Mexico, NO = Norway, RS = Serbia, SG = Singapore, TN = Tunisia, TR = Turkey, UA = Ukraine, XK = Kosovo, AND (Andean Community): CO = Colombia, EC = Ecuador, PE = Peru, CAM (Central America): CR = Costa Rica, SV = El Salvador, GT = Guatemala, HN = Honduras, NI = Nicaragua, PA = Panama, SADC (Southern Africa): BW = Botswana, LS = Lesotho, MZ = Mozambique, NA = Namibia, SZ = Swaziland, ZA = South Africa</p> <p>2) Products with the identifier PREF-N: and ISO alpha2 country code are not preferential originating products vis-à-vis the particular countries specified. The product specific indicator "Country of Origin" or "LKZ" is the "non preferential country of origin" as described in Art. 59-63 UCC, Art. 31-36 DA, Art. 57-59 IA</p> <p>3) relates only to the EUR-MED countries: AL, BA, CH, DZ, EG, GE, IL, IS, JO, LI, MA, MD, ME, MK, NO, RS, TN, TR, XK<br/>           V1.25b</p> |  |                               |
|                          | <p>WEEE-Reg.-No. DE 23691322</p>   |  |                               |

| Pos / Item<br>S-Pos/Item | Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service | Menge / Qty<br>Einheit / Unit | Gewicht in KG<br>Weight in KG |
|--------------------------|--|-------------------------------|-------------------------------|
|                          | <b>Packlist</b>  |                               | <b>Gross-/<br/>Netweight</b>  |
|                          | <b>Cont. 1</b>   |                               |                               |
|                          | L:18,500 D:12,500 H:12,700 CM  | 1                             | 0,112                         |
|                          | 000000 LZN-A7,A7-Karton  | PC                            |                               |
| *                        | 10 003000 6ES79720BB520XA0   | 1,00 PC                       |                               |
|                          | Cust. part no.: 6ES7972-0BB52-0XA0                                   |                               |                               |